

# Holy Spirit Church

1050 North Texas St  
Fairfield, CA 94533

Fr. Michael Downey, Pastor

Parish Office: 707-425-3138  
Address: 1070 N Texas Street  
Website: [www.holyspiritfairfield.org](http://www.holyspiritfairfield.org)  
Fax: 707-425-2029

Office hours: Tues-Thurs 9am-12pm, 1pm-4pm  
Mondays 10am-12pm, 1pm-4pm  
Fridays 9am-12pm, 1pm-3pm

School: 707-425-5016  
Faith Formation: 707-425-9042  
Catecismo: 707-424-6090

## Masses:

Daily M-F: 7am, 9am in English  
Tues & Fri: 7pm in Spanish  
Wed: 6:30pm in English  
Sat AM: 9am in English  
Sat Vigil: 5pm (Eng); 7pm (Sp)  
Sunday: 6am (Sp); 7:30am, 9am,  
10:30am, 12pm (Eng); 2pm (Sp)

## Sacrament of Reconciliation:

Sat 3pm-4:30pm in English;  
Español adentro del boletín.

# Palm Sunday of the Passion of the Lord Domingo de Ramos “de la Pasión del Señor”

April 9, 2017

## Easter Triduum Triduo Pascual

### Holy Thursday/Jueves Santo April 13, 2017

7pm Mass of the Lord's Supper  
8:30pm Misa de la Cena del Señor

### Good Friday/Viernes Santo April 14, 2017

12:15 Celebration of the Lord's  
Passion  
3:30pm Stations of the Cross  
7:00pm Celebración de La Pasión  
del Señor

### Holy Saturday/Sábado Santo April 15, 2017

7:30 Easter Vigil/Vigilia Pascual  
(Bilingual/bilingüe)

### Easter Sunday/Domingo de Resurrección April 16, 2017

Mass/Misa: 6:00am (Español)  
7:30am (English)  
9:00am (English)  
10:30am (English)  
12:00pm (English)  
2:00pm (Español)

## Holy Week Prayer

God of life,  
as we prepare to celebrate the Paschal  
Triduum, lead us out of all the tombs we  
have made for ourselves.  
Lead us out of the tomb complacency,  
where we remain safe from involvement.  
Lead us out of tomb of despair, where we  
have wallowed in our sorrow.  
Lead us out of the tomb of pretense,  
where we hide from the truth.  
Lead us out of the tomb of darkness,  
where we hide from the light.  
Lead us toward you,  
who are our Light and our Life.  
Lead us, loving God, to that eternal  
Easter Sunday, when we will burst forth  
from our tombs and fully experience  
your light and your Love.  
Amen.

## TREASURES FROM OUR TRADITION

Now we have come to the center of  
the Christian year, beginning with  
today, Passion Sunday, Holy Week, and  
culminating in the Pasch, the Sacred  
Triduum. Some have called the  
culminating event in this week's  
journey of faith “The Three Days of  
Easter.” The origins of many of our  
observances, including today's blessing  
of palms and solemn entry into the  
church, harken back to old Jerusalem.

In the late fourth century, a woman  
living a consecrated life in southern  
France made a four-year pilgrimage to  
Jerusalem. There, she encountered the  
rich liturgies of the city, bursting with  
Christians. She was a keen observer,  
and fortunately for us wrote vivid  
letters of her experience to a circle of  
women friends she calls her sisters. By  
the time of her journey, it is clear that  
even some catechumens were  
undertaking the dangerous journey so  
that they could be formed at the very  
site of the events of Christ's passion  
and rising. At the heart of the pilgrim  
experience were processions, such as  
today's joyous procession to the Mount  
of Olives, and brilliant catechesis from  
the bishop every day, as well as intense  
fasting and prayer. When you resolve  
to keep this week holy in your own  
life, and especially when you commit  
to participate in the full Triduum with  
worship in church and fasting at home,  
a very ancient tradition is within your  
grasp.

## Oración para Semana Santa

Dios de la vida,  
mientras nos preparamos para celebrar  
el Triduo pascual, concédenos salir de  
todas las tumbas que hemos hecho para  
nosotros mismos.  
Llevamos fuera de la tumba de la  
complacencia, donde permanecemos  
sin envolvernos.  
Llévamos fuera de la tumba de la  
desesperanza, para transformar  
nuestro dolor.

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

El Viernes Santo es el día más  
impresionante que se conmemora en el  
calendario cristiano. Es el día en que  
Jesús, muriendo en la cruz, se revela al  
mismo tiempo como Hijo del Hombre  
e Hijo de Dios. Los hispanos  
conmemoramos este día no sólo con la  
liturgia oficial de la Iglesia, sino  
también con nuestras devociones  
populares como el Vía crucis en vivo,  
el Pésame a la Virgen y el sermón de  
las Siete Palabras. Esta última  
devoción es también conocida como el  
Sermón de tres horas y es mayormente  
usada por las Iglesias protestantes, sin  
embargo, tiene su origen gracias al  
sacerdote Jesuita Francisco del  
Castillo, en Perú.

Como Jesús, este santo varón  
dedicó toda su vida a los pobres y  
marginados. El Viernes Santo de 1660,  
mientras predicaba en la iglesia de  
Nuestra de Señora de los  
Desamparados, ante la efigie del Señor  
en agonía, decidió hacer una  
comparación del sufrimiento de Cristo  
al sufrimiento de los desamparados,  
llamando a los cristianos al apostolado  
de caridad y justicia. Las siete últimas  
palabras de Jesucristo deben movernos  
al servicio de los desamparados.



Concédenos salir de la tumba de la  
hipocresía, donde escondemos la  
verdad.  
Concédenos salir de la tumba de la  
oscuridad, donde se esconde la luz.  
Llévanos hacia Tí, que eres nuestra luz  
y vida.  
Concédenos amarte, en la Pascua  
Eterna, cuando resucitemos de la  
tumba y experimentemos plenamente  
Tu luz y amor. Amén.

## Horario de Misas Y Confesiones

Dias	Misa	Confesiones
Martes	7:00pm	6:00-6:50pm
Viernes	<b>8:00pm</b>	<b>NO EN CUARESMA</b>
Sábado	7:00pm	6:00-6:50pm
Domingo	6:00am	<b>NO CONFESIONES</b>
Domingo	2:00pm	1:00-1:50pm

## Baptism/Bautismo

**Classes:** 2nd Saturday of each month at 10:00am at 1070 N Texas St. Room D.

**Baptisms:** 2nd and 3rd Sundays at 3:30pm.

Registration package can be picked up at the Office or downloaded from the website:

[www.holyspiritfairfield.org](http://www.holyspiritfairfield.org) → sacraments → infant baptism packet

**Questions:** 425-3138 ext 501

**Bautismo** usualmente son el 2do y 4to Sábado del mes. A las 10am, **NO** haga arreglos de salon o invitaciones hasta que reserve fecha. **Próxima fecha:** Junio 10. Clase pre-bautismal *usualmente* el 1er Lunes del mes a las 7pm en el templo, próxima clase **Mayo 1, 2017, NO clase en Abril.** Solicitar en la Oficina ó bajar el paquete online: [www.holyspiritfairfield.org](http://www.holyspiritfairfield.org) → sacraments → infant baptism packet (Spanish). **Teresa:** 425-3138x340

## INTERCESSIONS FOR LIFE

Let us pray for those who help women facing unexpected pregnancies: May God's grace enable them to bring hope & help to the women they serve.

## INTERCECCIONES POR LA VIDA

Oremos por quienes ayudan a las mujeres que enfrentan embarazos inesperados: para que la gracia de Dios les permita llevar esperanza y ayuda a las mujeres ellos sirven.



## Novena a la Divina Misericordia

### Abril 14 al 22

Abril 14 y 15 a las 5pm en la capilla

Abril 16, 17, 18 a las 6pm en la capilla

Abril 19 y 20 a las 5pm en la capilla

Abril 21 y 22 a las 6pm en la capilla

Fiesta Domingo 23 Misa Solemne con mariachi a las 2pm seguido por festival en el gimnasio.

**Todos son invitados y bienvenidos a participar**

**Para mas información llamar al 707-718-0823**

## Vocations Cross Ministry

The next meeting for the Vocations Cross Ministry is April 19 at 1:30 in Room B. For more information, please call Pat at 425-2479.

## READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Tuesday:	Is 49:1-6; Ps 71:1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
Wednesday:	Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Thursday:	<b>Chrism Mass:</b> Is 61:1-3ab, 6a, 8b-9; Ps 89:21-22, 25, 27; Rv 1:5-8; Lk 4:16-21 <b>Lord's Supper:</b> Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Friday:	Is 52:13-53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
Saturday:	a) Gn 1:1-2:2 [1:1, 26-31a]; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; or Ps 33:4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18; Ps 16: 5, 8-11; c) Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Ps 30:2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; Ps 19:8-11; g) Ez 36:16-17a, 18-28; Ps 42:3, 5; 43:3-4 or Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 or Ps 51:12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Mt 28:1-10
Sunday:	Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 or Mt 28:1-10 or (at an afternoon or evening Mass) Lk 24:13-35

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Is 42:1-7; Sal 27 (26):1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Martes:	Is 49:1-6; Sal 71 (70):1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
Miércoles:	Is 50:4-9a; Sal 69 (68):8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Jueves:	<b>Misa del crisma:</b> Is 61:1-3ab, 6a, 8b-9; Sal 89 (88):21-22, 25, 27; Apo 1:5-8; Lc 4:16-21 <b>Cena del Señor:</b> Ex 12:1-8, 11-14; Sal 116 (115):12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Viernes:	Is 52:13 — 53:12; Sal 31 (30):2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
Sábado:	a) Gn 1:1 — 2:2; Sal 104 (103):1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; o Sal 33 (32):4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Sal 16 (15): 5, 8-11; c) Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; Sal 19 (18):8-11; g) Ez 36:16-17a, 18-28; Sal 42 (41):3, 5; 43:3-4 o Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 o Sal 51 (50):12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Mt 28:1-10
Domingo:	Hch 10:34a, 37-43; Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 o 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 o Mt 28:1-10 o (en la Misa de la tarde o la noche) Lc 24:13-35

## WESTERN KNIGHTS

Knights of Columbus

Saturday May 6th

6-11pm @ Holy Spirit Center.

Western BBQ Dinner

Tickets \$35 after all Masses

More information?

George: 707-372-4913/ Erwin: 707-416-3914

## MASS INTENTIONS

**April 10 - April 16, 2017**

Mon 7:00am Filomena Contreras †  
9:00am Connie Laforga (I)  
Tue 7:00am Valerie Lumibao †  
9:00am Heather, Lillian & Chris Manson (Int)  
7:00pm Elenita G, Ildelisa A, Elisa D, Socorro V, Rosa B  
Wed 7:00am Agustin Maasin †  
9:00pm Harris & McFarland Families (L&D)  
Triduum Masses Priests Intentions

## SEEING CHRIST CLEARLY

We start today looking through the portals of Jerusalem, seeing crowds of people, cheering and waving palm branches in the air. The whole atmosphere is one of joy, triumph, and celebration. We can get distracted or enthralled by the scene, and not see clearly the features of Jesus as he enters. But our readings from Isaiah and Paul's letter to the Philippians clarify his features for us. He is the Suffering Servant, meek and mute before his captors and persecutors; he is the very image of the unseen God, yet will not clutch at equality with God before he endures his final confrontation in humility. Isaiah and Paul help us "behold the Lamb of God" before we hear the story of his final and greatest confrontation. It is important that we see Christ clearly before we hear the account of his passion, for we—his Body through baptism, the church—now bear his face. We must, with him, enter into this time of trial so we can, also with him, enter into his final triumph.

## PARA VER A CRISTO CLARAMENTE

Hoy comenzamos viendo a través de las puertas de Jerusalén, vemos a la multitud, aclamando y agitando ramos de olivo en el aire. Es una atmósfera de júbilo, triunfo y celebración. Podemos distraernos o embelesarnos con la escena y no ver claramente las características de Jesús cuando entra. Pero nuestras lecturas de Isaías y la carta de Pablo a los filipenses aclaran estas características. Él es el Siervo que Sufre, manso y callado ante sus captores y perseguidores; es la mismísima imagen del Dios invisible, sin embargo, no se aferrará a la igualdad con Dios antes de sufrir su enfrentamiento final en humildad. Isaías y Pablo nos ayudan a "ver al Cordero de Dios" antes de oír el relato de su mayor y último enfrentamiento. Es importante que veamos a Cristo claramente antes de oír el relato de su Pasión, porque nosotros—su Cuerpo por medio del Bautismo, la Iglesia—somos su rostro. Debemos, junto con él, pasar por este tiempo de sufrimiento para que podamos, también junto con él, pasar por su triunfo final.

**Worldwide Marriage Encounter - An amazing weekend away with your spouse. To register, please visit: <https://www.sacramentowwme.org> to register. Or for more information, contact Terry & Janet at: (916)489-3464 / [applications@sacramentowwme.org](mailto:applications@sacramentowwme.org)**

**Please remember in your daily prayers, all our brothers and sisters who are sick or dying in our parish. For their families and those who care for them.**

We no longer list names in the bulletin. After Easter, we will begin using a Book of the Sick.

## THE CROSS

We should glory in the cross of our Lord Jesus Christ, in whom is our salvation, life and resurrection; through whom we are saved and delivered.

## LA CRUZ

Nosotros hemos de gloriarnos en la cruz de nuestro Señor Jesucristo: en él está nuestra salvación, vida y resurrección; él nos ha salvado y liberado.



## The Sacramento Classic Priests vs Seminarians

3rd Annual Basketball game  
**Tuesday May 23, 2017**

Game starts at 7pm, doors open at 6:30pm

Christian Brothers High School  
4315 Martin Luther King Jr. Blvd.  
Sacramento, CA 95820

Tickets available at the Church office (1070 N.Texas):  
\$10 Adults /\$40 for 6 adults /\$5 students K-College

## To Register at Holy Spirit Parish

Please complete the form and place in the offertory basket, mail it or bring it to the parish office. You can also register online at [www.holyspiritfairfield.org](http://www.holyspiritfairfield.org)

Last Name \_\_\_\_\_

Mr. & Mrs.  Mr.  Mrs.  Miss  Ms

First Name \_\_\_\_\_

Spouse Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Zip \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

New Parishioner

Existing Parishioner - with changes

## Ask Yourself.....

Read the Passion slowly. See if you can identify with the different characters. Keep in mind to aim on the GOOD NEWS the story has!

1. The identity of Jesus is revealed as the Messiah and the Son of God, not with a display of human power, but as the one who was prepared to suffer unto death to show us how our God lives us. How does the Passion story speak to you as a revelation of how God loves you?
2. Jesus gives us an example of patient endurance and faithfulness in suffering. Suffering is something we all encounter. It is not something that anyone likes but sometimes we cope with it better than others. What have you found helps you to cope better with suffering?
3. As you read through the narrative of the Passion where do you find yourself resonating with a character in the action? Is there any message there for you that is life giving?



## APOSTOLADO Y VOCACION

Cuando hablamos de vocación solemos identificarla muchas

veces con la misión. Y curiosamente es así, ambas realidades coinciden: somos llamados a realizar una misión bien concreta en el campo del mundo, somos enviados a los hombres desde el corazón de la Iglesia. Como Jesús: El vivió entre nosotros para llevar a cabo la misión encomendada por Dios de anunciar a todos el amor salvador del Padre. La vocación del Maestro se fue manifestando durante su vida en acciones bien concretas: atender a los pobres, curar a los enfermos, perdonar a los pecadores... hasta dar su propia vida como testimonio de amor (*Lc. 4, 8 s.s. nos muestra el apostolado de Jesús*).

Pero no todos los apostolados son iguales ni acertados para todos los momentos de la vida, por eso te proponemos tres tipos de actividades que pueden ayudarte según el momento vocacional en que te encuentres. Son progresivas y van creciendo contigo: Apostolados Básicos o de Iniciación: Si no has tenido todavía experiencia en ningún apostolado. - Los grupos parroquiales de catequesis son un buen

lugar para contactar con otros y aprender.

- La participación en grupos encargados de la liturgia o del canto en las celebraciones.
- Grupos de actividades de tiempo libre, donde se une la participación y el disfrute de la naturaleza. Apostolados de Compromiso: Exigen un mayor compromiso.
- Los grupos de adolescentes y jóvenes donde puedes coordinar los esfuerzos de todos para el crecimiento de las personas y del grupo.
- Los grupos de oración y de reflexión donde se lee la Palabra de Dios y se intenta hacer una profundización sobre las implicaciones que conlleva para la propia vida.
- Las comunidades y los movimientos que exigen un periodo previo de formación intensa.
- Las misiones de Semana Santa como acciones puntuales de ayuda a aquellas personas que, de otro modo, de quedarían sin celebrar la Pascua. Apostolados de Opción: son apostolados bien específicos donde elegirás aquel campo con el que te sientes personalmente más identificado.
- Colaboración en grupos asistenciales para ayudar a los enfermos, ancianos, niños...